

Porównanie tłumaczeń Dzieje 5:30

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Bóg ojców naszych wzbudził Jezusa na którego wy położyliście ręce powiesiwszy na drzewie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bóg naszych ojców* wzbudził Jezusa,** którego wy zgładziliście, wieszając na drzewie,***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Bóg ojców naszych wskrzesił Jezusa, którego wy wzięliście w swoje ręce*, zawiesiwszy na drzewie. 4)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Bóg ojców naszych wzbudził Jezusa (na) którego wy położyliście ręce powiesiwszy na drzewie

¹⁾ <x>510 2:23</x>; <x>510 10:39</x>; <x>550 3:13</x>; <x>670 2:24</x>

²⁾ <x>510 22:14</x>

³⁾ <x>510 2:24</x>; <x>510 3:15</x>; <x>510 4:10</x>; <x>510 10:40</x>; <x>510 13:30</x>; <x>510 17:31</x>

⁴⁾ O aresztowaniu i dysponowaniu według swej woli.